

Газета

СБЕРАДА

№ 65 (94)

21 жніўня
1996 годаЦана па падпісцы — 444 руб.
цана ў розніцу — 700 руб.

СУЛАДЗІМІРА КУДЗІНАВА

ЧАС

МЯСЦОВЫ

Інфармацыйны выпуск
падрыхтавалі: В. ГАПЕЎ,
М. РЫМАЧ, Л. ЦАЛУЙКА.

ПРИЗРАК БРОДИТ ПО РАЙОНУ

Что следует отметить — этот призрак начинает приобретать все более осязаемые черты. Мало того, с помощью районного отдела занятости этот призрак в некоторой степени уже материализовался в определенное количество безработных, официально признанных таковыми.

Материализация призрака, проходящая на фоне „макростабилизации на микроуровне экономического развития“, проходит в высоких темпах. Что бы там ни говорили о замедлении падения нас всех в пропасть, людей, оставшихся без работы, становится все больше, и это как-то никак не вяжется с оптимистичными выступлениями нашего премьер-министра.

Только за один месяц лета, поры года в общем-то никак не соответствующей росту безработицы, количество безработных (повторим — официально зарегистрированных) выросло на 40 человек. На 1.08.96 общая цифра по району составляла 1101 человек.

Это — официальная материализация призрака. А какая его часть нам еще невидима? Специалисты в таких случаях прогнозируют число в два раза большее.

А по всей Беларуси армию безработных пополнили за один месяц 3,5 тысячи человек. Всего в нашей республике 180390 человек сидят теперь без работы.

ШКОЛА БИБЛИИ

Возобновила свою работу школа Библии Ивацивской церкви Рождества Христова. Сейчас миссионер, брат Константин читает своим слушателям цикл лекций о браке и семье, основных вопросах Библии и Откровении Иоанна Богослова.

Занятия проводятся по средам (с 20.00) в новом здании РПО ЖКХ (ул. 60 лет Октября, 2).

● УРАДЖАЙ — 96

Неба хмурилася літаральна з кожнай хвілінай. Камбайнер Аляксандр Пытляк і яго памочнік Генадзь Перавалюцкі з трыгогай паглядалі на шэрыя хмары. Хваляваліся хлопцы. На трактарны двор прыйшлі рана, каб паднягнуць тое-сёе ў сваім „Доне-1500“, падмазаць, падмацаваць. А цяпер самы час у поле выходзіць, а тут гэтыя хмары. — Паездзем усё роўна, а раптам пранясэ, ветрам раздзьме, — кажаў нам камбайнер.

Мы ўжо ведалі, што ўборачны экіпаж Аляксандра Пытляка — лепшы ў калгасе „Івацэвіцкі“. І летась па выніках жніва быў лідэрам. Тады за паўтысячы тон намалалі цілі хлопцы. Сёння ўжо 405 тон маюць у сваім актыве. А ўбрана ў калгасе крыху больш паловы ўсёй плошчы. Так што канчатковы вынік — яшчэ наперадзе.

Сказаць, што марудзяць у калгасе „Івацэвіцкі“ з уборкай, аніяк нельга. На жыве працуюць штодня тры „Доны“ ды столькі ж „Ніў“, дзве лафетныя жніяркі, нават комплексы „КПС-5Г“ і „Е-302“, якія кладуць збавіну ў валкі.

Учора, напрыклад, на падборцы валкоў працаваў, — расказваў Аляксандр Пытляк. — Дзесьці калі дзесьці тон зерня намалалілі. Добрае яно сёлета, ваяжае.

Сапраўды, важкі сёння колас у калгасе „Івацэвіцкі“. На дзень прыезду ўраджайнасць на кожным з абмалочаных 38 гектараў дасягае амаль 35 цэнтнераў збожжа. Як тут не радавацца такому ўраджаю?!

Наш райыканкам вырасіў вярнуць былыя часіны, калі самы невялічкі крытычны матэрыял на старонках афіцыйнай раённай газеты быў для дырэктара прадпрыемства ці старшыні калгаса сваясаблівым знакам бяды.

Сутнасць гэтага рашэння ў тым, што цяпер на кожны крытычны матэрыял асоба, якую закралі ў ім, павінна даць лісьмовае тлумачэнне на гэтых жа старонках, так мовіць — адрэагаваць.

Цяжка сказаць, навошта гэта робіцца — ці то каб пастрашыць кіраўнікоў раённых гаспадарак,

РАДУЕ КОЛАС ВАЖКІМ ЗЕРНЕМ



Хіба што засмучае калгасных механізатараў, у чым мы пераканаліся самі, стан аднаго з магутных „Донаў“, чацвёртага па ліку з наяўных у гаспадарцы. Вывеў яго камбайнер Мікалай Саевец на хлебнае поле, намалаліў нейкіх пад 40 тон зерня — і раптам паломка: выйшаў са строю шкіль малацільнага барабана. Набылі ў Пінску новы, думалі, пашанцавала, бо купілі яго за 25 мільёнаў рублёў, а не за 72 мільёны, як пра-

даюць іншыя, а тут нешта не тое атрымліваецца. Нацягнулі пас, запусцілі ў работу, а ён і паліцеў. Паставілі новы — зноў загваздка: не нацягваецца пас, а шкіль не адыходзіць на ранейшае месца. Вось і б'юцца людзі некалькі дзён запар... А час, як кажуць, не чакае. Тыя ж механізатары, хто працуе зараз у полі, намагаюцца распахнаць работу рана-ранішэнька. Гарох трэба было абмалочваць, дык у шэсць гадзін раніцы на полі

былі. І да цямна, канечне. Тады тройчы ім ежу прамі на рабочае месца прывозілі. А так пакуль што абеды даюць. „Пакуль што“ таму, што прынята рашэнне двойчы ўдзень людзей, хто на жыве заняты, карміць.

НА ЗДЫМКУ: лепшы ўборачны экіпаж калгаса „Івацэвіцкі“ ў складзе камбайнера Аляксандра Пытляка (справа) і яго памочніка Генадзя Перавалюцка.

Фота П. ЛУЧЫША.

СТАРШЫНЯ, БОЙСЯ КАРЭСПАНДЭНТА

Наш райыканкам вырасіў вярнуць былыя часіны, калі самы невялічкі крытычны матэрыял на старонках афіцыйнай раённай газеты быў для дырэктара прадпрыемства ці старшыні калгаса сваясаблівым знакам бяды.

Сутнасць гэтага рашэння ў тым, што цяпер на кожны крытычны матэрыял асоба, якую закралі ў ім, павінна даць лісьмовае тлумачэнне на гэтых жа старонках, так мовіць — адрэагаваць.

Цяжка сказаць, навошта гэта робіцца — ці то каб пастрашыць кіраўнікоў раённых гаспадарак,

ці то каб надаць большую вагу „афіцыйнаму гласу“ раённых уладаў. Зразумела хіба што адно — клопату кіраўнікам розных рангаў прыбудзе.

Шкава, ці не адрозніцца ў такім разе адначасова з гэтым рашэннем і традыцыя, калі карэспандэнта афіцыйнай газеты сустракалі як самага дарагога госьця — тут і вячэра, тут і чарка, і пашана, і ўвага. Толькі напішы „добра“, толькі не крытыкуй...

Цяжка сказаць, навошта гэта робіцца — ці то каб пастрашыць кіраўнікоў раённых гаспадарак,

ці то каб надаць большую вагу „афіцыйнаму гласу“ раённых уладаў. Зразумела хіба што адно — клопату кіраўнікам розных рангаў прыбудзе.

ці то каб надаць большую вагу „афіцыйнаму гласу“ раённых уладаў. Зразумела хіба што адно — клопату кіраўнікам розных рангаў прыбудзе.

Шкава, ці не адрозніцца ў такім разе адначасова з гэтым рашэннем і традыцыя, калі карэспандэнта афіцыйнай газеты сустракалі як самага дарагога госьця — тут і вячэра, тут і чарка, і пашана, і ўвага. Толькі напішы „добра“, толькі не крытыкуй...

Цяжка сказаць, навошта гэта робіцца — ці то каб пастрашыць кіраўнікоў раённых гаспадарак,

ці то каб надаць большую вагу „афіцыйнаму гласу“ раённых уладаў. Зразумела хіба што адно — клопату кіраўнікам розных рангаў прыбудзе.

НА КРАЮ АДЧАЮ

„Бог ім судзіць!“ — хочацца сказаць пра тыя 20 чалавек, хто ў мінулым і ўжо ў гэтым годзе пайшоў з жыцця па ўласнаму жаданню. Розныя гэта па ўзросту людзі: і маладыя, і больш сталыя, і састарэлыя. Як і розныя тыя прычыны, што падштурхнулі іх на самазабойства. Тут і невыноснае матэрыяльнае становішча, і такое ж невыноснае адзіноцтва, і дэградацыя ад беспарадка п'янства, і наркманія, і няўдалае каханне, і нават звычайныя скандалы ў сям'і.

„Путі госпадні несповеднымы“, — кажуць іншы раз у такіх выпадках людзі. Не, гэта зусім не гаспадыні шлях — суіцыд, г. зн. самазабойства. Гэта сапраўды вялікі грэх: перад роднымі, знаёмымі, перад прыродай і, хто ведае, можа і перад Богам. Вось пра гэта і задумвацца перш за ўсё трэба было б усім нам. Цяжкія прыходы ад адыходзяца, а жыццё, загубленае аднойчы, не вяртаецца ніколі.

БРАТКІ, ШТО ПІЦЬ БУДЗЕМ?

Ды не, мы не ў тым сэнсе пытаемся, каб за стол сесці. А ў тым, каб смагу натапіць. А яна, як вядома, лепей за ўсё наталяецца звычайнай вадой, той самай, што без паху і смаку. Вады ў нас хапае, то праўда, але...

Год таму раёныя цэнтры гігіены і эпідэміялогіі прыняў рашэнне, згодна якому з 1 кастрычніка гэтага года падача вады ў горад Івацэвічы будзе спынена, калі не якасць не будзе адпавядаць санітарным нормам. Галоўнае патрабаванне — прыкладзенне ў норму ўтрымання ў вадзе жалеза. Для гэтага прапанавалася пабудаванне станцыі абезжалезвання.

Год мінуў, і што на сёння маем?

Станцыя абезжалезвання не пабудавана. Праектная дакументацыя будзе падрыхтавана да пачатку новага 1997 года. Кошт практу — 450 мільёнаў рублёў.

Кошт будаўніцтва самой станцыі — каля 2,5 мільярда рублёў. Пакуль на гэтыя мэты райвыканкамам выдзелена РВА ЖКГ усяго толькі 300 мільёнаў.

Прывадзем яшчэ адну лічбу — 3 мільярды. Гэтулькі грошай патрачана на добраўпарадкаванне раёна. Праўда, падкрэслім, збіраліся грошы на гэтыя мэты, што называецца, за шапкой па крузе. Так, парадак і чысціня ў раёне ніколі не ўступаюць па значнасці станцыі абезжалезвання. Аднак, чаму б не правявіць такі ж самы імпат нашым раённым уладам у адносінах да гэтай самай станцыі? Што, як вада празрыстая і на смак больш-менш прыемная, то няхай сабе і такая цяжэ, не відаць жа вочам таго жалеза?..

Разам з тым адзначым, што толькі ў пяці раёнах вобласці такія станцыі абезжалезвання існуюць. А патрэбны яны, як аказваецца, амаль кожнаму населенаму пункту. Нашым Целяханам дык яшчэ больш, чым райцэнтру, там паказчыкі ўтрымання жалеза ў вадзе яшчэ большыя.

Р.С. Вядома ж, горад без вады не застанецца. Цяпер камунальныя службы раёна вядуць прамыўку водазаборных ёмістасцей, водазаборных сетак, прафілактычныя рамонт вадаправодаў. Гэтыя работы ў нейкай меры павінны папярэць паказчыкі якасці пітной вады. Але знімаць з парадку дня пытанне будаўніцтва станцыі абезжалезвання цэнтры гігіены і эпідэміялогіі ніяк не збіраецца.

• КОЛА ДУМАК

Там, дзе прайшла меліярацыя

СЁННЯ БОЛЬШ ЧЫМ ДАСТАТКОВА КЛОПАТУ Ў РАБОТНІКАЎ РАЁННАГА МІЖГАСПАДАРЧАГА УПРАўЛЕННЯ АСУШАЛЬНА-АРАМАЛЬНЫХ СІСТЭМ

Каб пераканацца, што гэта менавіта так, дастаткова было паразмаўляць з начальнікам Івацэвіцкага МУААСа М. Г. Дзядком. Інжынер-гидрамеліяратар па адукацыі і спецыяльнасці, ён дзесяць гадоў працаваў у міжгаспадарчым упраўленні на пасадах тэхніка, начальніка участка, пазней – галоўнага інжынера і сёння добра ведае, што праведзеная некалі меліярацыя, шырока праводзімая дзяржавай за яе кошт як у нашым раёне, так і па ўсёй рэспубліцы, утойвае ў сабе не толькі дабро, але і зло. Сапраўды, гэта дабра, што адваяваны ў балотаў тысячы гектараў высокаўрадлівых зямель. Але разам з тым, хутчэй з-за блізарукіх вучоных, якія лёгка адукаліся на партыйны заказ „зверху“ і ахвотна абгрунтавалі ў сваіх навуковых працах карысць ад правядзення аднабоковай меліярацыі, што ўключала ў сабе толькі адзін цыкл – асушэнне пераўвільготненых земляў, ствараўся водны дысбаланс, немагчыма было рэгуляваць водны рэжым. Да чаго гэта прывяло ўжо праз 10–15 гадоў, таму, хто працуе ў сельскай гаспадарцы, тлумачыць не трэба. Пасля непрацяглай эйфорыі ад даволі высокай ураджайнасці, атрыманых на асушаных тарфяніках, у многіх гаспадарках забілі трывожу: маўляў, палля не хапае вільгаці, тарфянікі „лісеюць“, з кожным годам ператвараючыся ў пячаныкі. Пры гэтым ператвараліся ў малаўрадлівыя землі не толькі былыя балотныя глебы, але і плошчы з мінералкай, якая ўсё больш „паспытвала смаку“.

Тым часам, дзяржава, спахапіўшыся, аб'явіла, а тыя ж вучоныя падтрымалі, што сапраўднай меліярацыя – гэта не толькі асушэнне, але і арашэнне. Пачалі з'яўляцца новыя, ужо двух-чыслевыя меліярацыйныя сістэмы, закліканыя выправіць дапушчальную памылку. Ды аказалася, позна, на такія работы стала хіраць не хапаць фінансавых сродкаў. Сёння іх наогул няма, і тая ж дзяржава, можна сказаць, „умыла рукі“, амаль што пакінуўшы калгасы і саўгасы на волю лёсу. Адна надзея ў апошніх – на дапамогу міжгаспадарчага меліярацыйнага ўпраўлення асушальна-арамальных сістэм. Праўда, назва арганізацыі не зусім па сённяшніх мерках адпавядае свайму прызначэнню, і „зверху“ ўжо спусцілі новую, больш сучасную – дзяржаўнае



прадпрыемства па будаўніцтве і эксплуатацыі меліярацыйных і водагаспадарчых сістэм, у якой на першым месцы стаіць слова „будаўніцтва“. МУААС, дарэчы, даўно ўжо мае ліцэнзію на правядзенне такіх работ. Галоўная ж функцыя прадпрыемства – прадоўжыць „эксплуатацыйны век“ састарэлых меліярацыйных збудаванняў, да максімуму павялічыўшы іх карыснасць і зменшыўшы шкоду іхлякам двухбаковага рэгулявання воднага рэжыму. Працей ж калгасы, арганізаваць такі догляд за меліярацыйнымі сеткамі, каб яны давалі найбольшую аддачу. І работы тут, як прызнаўся ў размове з нашым карэспандэнтам Міхаілам РЫМАЧАМ М. Г. ДЗЯДОК, больш чым абдаўляй.

– Канкрэтызуйце, калі ласка, Міхаіл Георгіевіч, што гэта за работа. Да таго ж, далёка не кожны з нашых чытачоў ведае, чым вы займаецеся.

– Што праўда-тое праўда, пра нас нямат гавораць і, тым больш, нямат пішуць. А, між тым, кола абавязкаў у нас даволі шырокае. Асабліва цяпер, калі пабудаваны 30 гадоў назад меліярацыйныя сеткі ўжо, па сутнасці, выйшлі са строю, а на новыя няма сродкаў ні ў дзяржавы, ні тым больш, у гаспадарак. Адны паратунак у такім становішчы – паўсюдна праводзіць рэканструкцыю, прытым такую, якая б не толькі прадоўжыла жыццё меліярацыйных сістэм, але і, калі можна так сказаць, падтасавала іх пад сучасныя патрабаванні. Хоцім, бо даасушваліся, надшышоў час строга рэгуляваць узровень грунтовых водаў, каб супрацьстаяць засушліваму надвор'ю, не пакінуць без вільгаці нашы палі і ў той жа час „скідаць“ з іх лішнюю ваду, калі ўзнікае такая патрэба. Зразумела, гэта магчыма пры паўсядзённым доглядзе за міжгаспадарчай сеткай, якая ўяўляе сабой 621 кіламетр адкрытых каналаў, і ўнутрыгаспадарчай сеткай працягласцю амаль 2,5 тысячы кіламетраў. Вось, па сутнасці, такі, кажучы ваеннай мовай, плацдарм нашых баявых дзеянняў. На ім і ваяюем.“

– І перамагаеце?

– А гэта ўжо як сказаць: „Вядзем баі“ з пераменным поспехам, які некалі пісалі ў ваенных зводках.

– Што гэта азначае ў пераводзе на цывільную, ці лепш будзе сказаць, на мірную мову?

– Толькі тое, што патрабуюцца рэканструкцыя меліярацыйных збудаванняў на 18 тысячых з 45-ці тысяч гектараў абслугоўваемых намі сельгасугоддзяў, на якіх у свой час была праведзена меліярацыя. А раён наш, трэба сказаць, даволі складаны ў сэнсе свайго геаграфічнага месцазнаходжання. 50 працэнтаў існуючых у нас палёўных сістэм працуюць за кошт

механічнага водаадліву, чым і дыктуюцца неабходнасць кіравання водным рэжымам. Над гэтым і працуем.

А чаму, як я выказаўся, з пераменным поспехам, дык гэта тлумачыцца сённяшнім складаным часам. Работы на меліярацыйных палях шмат, а грошай і ў дзяржавы, якая са свайго бюджэту фінансуе абслугоўванне намі міжгаспадарчай сеткі, ні ў калгасаў, каб аплаціць нам работы на іхніх унутрыгаспадарчых сетках, катастрофічна не хапае. Мы ж, каб даглядаць меліярацыйныя каналы, заключаем кантракты напрамую з міністэрствам сельскай гаспадаркі. Што датычыцца той жа ўнутрыгаспадарчай сеткі, якая, як я ўжо казаў, доўжыцца амаль дзве з паловай тысячы кіламетраў, дык на іх абслугоўванне мы вымушаны заключаць дагаворы толькі з плацёжаздольнымі калгасамі, хіла, па сутнасці, усе яны маюць патрэбу ў нашых паслугах. Але мы не можам ужо, проста не ў стане, дапамагчы ўсім, бо самі знаходзімся ў цяжкім фінансавым становішчы.

– Гэта можна прадэманстраваць на нейкіх лічбах?

– Чаму ж не. Есць у нас гаспадаркі, якія не могуць разлічыцца з намі вось ужо тры гады. Калі мы запачыліся электрасетамі каля паўмільярда рублёў, дык нам доўг перакрывае гэту лічбу больш чым у два разы. Дайце нам тыя 1 мільярд 55 мільянаў рублёў – гэта ж якая падмога для нас была б. Пры ўсім тым пры ўжоратанасаваным на гэты год з рэспубліканскага бюджэту плане ў суме 1 мільярд 550 мільянаў мы фактычна выканалі работ на 2 мільярды 257 мільянаў рублёў. Ад нас увесць час патрабуюць: давай, давай! Але пры гэтым не пытаюцца, якія ёсць для гэтага ў нас магчымасці і, канечне ж, не спяшаюцца вызначаць патрэбныя грашовыя сродкі. Вось і цяпер чакаем, што дадуць іх у трэцім квартале. На адных спадзяванках, атрымліваецца, і працуем.

– Тым не менш, наколькі я ўжо ведаю, і нядрэнна працуеце. У паўтара раза перавыканалі за прайшоўшы спачатку года час заданне па рамонту міжгаспадарчых сетак. Пасляхова вядуцца работы на рэканструкцыі сямі меліярацыйных аб'ектаў. Дык можа дарма вы ўжо так песімістычна выказваецеся?

– Што ж, тады прывяду яшчэ некалькі лічбаў. У гэтым годзе нам на правядзенне капітальнага рамонту меліярацыйных сетак патрабуюцца 3 мільярды рублёў, выдзелена ж усяго 800 мільянаў. На бягучы рамонт тых жа сетак і забеспячэнне нармальнай работы палёўных помпавых станцый трэба яшчэ больш, ужо 6 мільярдаў рублёў, выдзелілі ж нам у два разы менш значанай сумы. А год на год жа не прыходзіцца. Толькі ў бягучым годзе на работы тых жа помпавых станцый у нас пайшло 890 мільянаў. Пацягнула тут у асноўным электраэнергія: пры сённяшнім яе кошце галдзіць работы станцый абыходзіцца нам ні многа ні мала пад сто тысяч рублёў. А станцый такіх у нас 16. Вось і палічыце, колькі трэба плаціць за электрычнасць, калі пры сённяшнім дажджлівым надвор'і адпампоўваць лішнюю ваду нярэдка прыходзіцца круглыя суткі. Гэта некалі нашы помпавыя станцыі працавалі ў аўтаматычным рэжыме, бо такое было магчыма пры таннай электраэнергіі. Цяпер жа яны працуюць толькі тады, калі ўзнікае такая неабходнасць, і тым не менш сродкі на іх утрыманне патрабуюцца, што гаворыцца, „аграмадныя“.

– Даруйце, Міхаіл Георгіевіч, але да гэтага я ведаю, што вышэй помпавыя станцыі працуюць толькі ўдзень, ноччу на іх ніхто з апэратараў не дзяжуріць. Вы ж кажаце пра круглыя суткі...

– Правільна кажу. Сапраўды, да нядзяўнага часу станцыі на ноч закрываліся. І таму – абкрэваліся. А там жа рухавікі, іншае дорагакштуе абсталяванне. Дык замест вартунайкоў мы зноў, як і было раней, прызначылі на кожную станцыю па чадвёрту апэратара, што дае магчымасць, зноў жа паўтараю – пры неабходнасці, арганізаваць работу помпавых станцый кругласутачна.

– Зразумела цяпер, што і да чаго. Скажыце, на якіх аб'ектах працуюць сёння вашы падначаленыя? Як ладзіцца справа на іх?

– У гэтым годзе працавалі ў калгасе „Бальшавік“. Зараз вядзецца ачыстка меліярацыйных сетак, а, па сутнасці, той жа капітальны іх рамонт у калгасе „Радзіма“. Хапае работы на аб'ектах у Жытліне, Халаках і Власаўцах. Працуюць нашы меліяратары ў калгасе „Людзішчыны“ на аб'екце „Станевічы“ і ў калгасе „Зара“ на аб'екце „Зялёнае“. Павінен сказаць, ёсць у нас для правядзення такіх работ дастаткова колькасць тэхнікі, у прыватнасці, 5 аднакаўшовах драгільных экскаватараў, 3 экскаватары з цыркульным каўшом і адзін – шматкаўшова M-150. Маём і пяць бульдозэраў, грейдэры, каскілі для абышвання канав. Бяда ў тым, што цяжка з палівам для іх, з рознымі тэхнічнымі масламі і, канечне ж, з запчасткамі. А тэхніка з кожным годам зношваецца ўсё больш, што нас, зразумела, не можа не трывожыць. Патрэбны для аднаўлення нашай матэрыяльна-тэхнічнай базы значныя сродкі, якіх, зразумела, няма, а тут, да ўсяго, падаткамі нас літаральна задшваюць. Што паступіць на наш рахунак у банку – тое ж адразу гэтымі падаткамі і „з'ядзецца“.

– Часта прыходзіцца чуць такое ад кіраўнікоў, Міхаіл Георгіевіч. Падатковы прэс сапраўды сёння непаспешны для многіх і аніяк не дае надняцца з каленяў. Каму гэта выгада выдасць толькі – незразумела. Для дзяржавы такая вядома абарочываецца другім бокам медалі: яна, бадай што, у канчатковым выніку больш губляе, чым набывае. Нізку гэта бачна, а вось зверху чамусьці не жадаюць гэтага бачыць...

А цяпер адкажыце, калі ласка, на апошняе пытанне. Ці вялікі калектыв у МУААСе, якія атрымліваюць людзі заробкі і наколькі своечасова?

– 152 чалавекі цяпер у штатне ўпраўленні. Заработную плату мы атрымліваем з невялікім спазненнем, а часцей – своечасова. Складае ж яна ў сярэднім на кожнага працуючага 712 тыс. руб. Здаецца, і не так дрэнна ўсё, толькі магло б быць і лепш. Колькі сваіх баячак мы выкладвалі перад рознымі камісіямі і інстанцыямі, ды многія з нашых патрабаванняў так і засталіся „гласом вопіючаго в пустыне“. Адно застаецца: спадзявацца на ўласныя сілы і хоць некалькі выходзіць з цяжкага сённяшняга становішча.

– Тады на заканчэнне я жадаю поспехаў у вашых намаганнях. Няхай, нягледзячы ні на што, ніколі не пакідае вас надзея на лепшае. Дзякуй за размову.

• СУЧАСНЫЯ КАЗКІ НА СТАРЫ ЛАД

Добры дзень, паважаемая рэдакцыя! Вырашыў я расказаць вам адну казку.

Дык вось, у адным дзяржаўным царстве, памерам з наш Івацэвіцкі раён, жыў-быў князь. Не вельмі значны быў князь, меў ранг прыблізна кіраўніка будаўнічай арганізацыі. Хоць і падпарадкоўваўся ён свайму цару, кітаіту нашага старэйшын райвыканкама,

але меў і сам сваіх прыгонных па тыпу нашых простых рабочых.

Была у князя жонка-прыгажуня, быў і палац свой, гэта як катэдж, які ў нашым „царскім сяле“. А яшчэ меў князь палюбоўніцу. А як жа! Які ж гэта князь-кіраўнік палюбоўніцы не мае? Па штату паложана. Ну, а ў той палюбоўніцы радні хапала, ды і сама „яна дама была капрызлівая і

патрабавальная. Ёй адных пачалункаў ды абдымкаў мала. Ды маючы такога „сябра сэрца“, як не скарыстаць яго ўладу ды становішча?

А князь наш – чалавек мяккі, чулы. Трэба дык трэба – халопы яго што пажадае зробіць. Дзякуй Богу, палюбоўніца палацаў крышталёных не патрабавала. Так, па дробязі. Трэба ёй было

нейкія там неадкладныя гаспадарчыя справы ў выдзібе сваёй сваячніцы вырашыць – наштаптала князю на чуйнае вушко.

Тады арганізаваў князь хуценька рабочую брыгаду з дзесятка халопуў ды закінуў іх на дзяржаўнай аўтакарыце на „ударны аб'ект“. Напрацавалі халопы шчыра, зрабілі ўсё як след. Ім жа ўсё роўна, дзе рабіць –

грошы князь з дзяржаўнай кішэнкі плаціць. А дрэнна – спрацуеш, ці закнечыся аб тым, што не на той аб'ект працаваць адправілі, то размова ў князя з халопамі кароткая – выжыне са свайго княства, ды яшчэ такую пратэкцыю выдасць – у турму не возьмуць. А куды пасля пойдзець, калі рук халопскіх усюды хапае! То няхай

сабе любіцца князь з палюбоўніцай, а дзесяць халопуў заўсёды знойдзецца, каб ім ломак мякка паспяціць.

Вось такая гісторыя адбылася ў адным невялікім княстве аднаго дзяржаўнага царства памерам з наш Івацэвіцкі раён.

З павагай царскі слугачы

Мікола ПРЫГОННЫ.

АДЗІН ЛЮБІЦЬ – ДЗЕСЯЦЬ РОБЯЦЬ

У нашым агульным доме – Беларусі – пасялілася бяда. Яшчэ адно сведчанне гэтага – матэрыялы гэтай старонкі, допісы нашых чытачоў. Мы – хворыя грамадства. Аднак дыягназы нашых хваробаў – вядомыя. Увесь цывілізаваны свет ведае метады іх „лячэння”. Мы ж – шукаем свой шлях, доўга і безвынікова. Чаму? Мо таму, што замест эканамікі займаемся мітынгамі, рэферэндумаў, выбарамі і г. д. і глядзім назад? Давяйце разам думаць, паважаныя чытачы!

● БЕЗРАБОТИЦА

Место стоит денег

Мне уже ничего не хочется. Живу каждый день одним и тем же – чем сегодня накормить детей, у кого еще можно отдолжить денег. Не думаю о том, когда смогу эти свои долги вернуть. Когда прошу в долг, прямо об этом говорю человеку. Мне дают, наверное, из сочувствия, дают понемногу – по 10–20 тысяч. Я больше и не прошу.

Год назад было все по-другому. Я работала, работал муж. Богато не жили, но в доме все всегда было. Хватало и на то, чтобы раз в месяц побаловать моих мальчишек шоколадками, даже умудрились купить игровую телевизионную приставку. Потом ... потом меня сократили. У мужа задержали зарплату на месяц, потом на два, на полгода. Всю зиму он просидел дома, хотя считался рабочим. Еще и тогда, год назад, мне казалось, что для меня, здоровой, молодой женщины работа всегда найдется. Казалось...

Месяц шел за месяцем, я обошла все предприятия и учреждения в городе по два раза. В одном месте мне предложили зайти через неделю, может и отыщется место для меня. Я зашла. Сказали, чтобы зашла еще через две недели. Я поверила, пришла еще раз. Тогда ко мне в коридор вышла женщина и сказала, что к начальнику нужно идти не с пустыми руками. Я растерялась. Ведь никогда не давала взятки, не знаю даже, как это делать, что говорить. Тогда эта женщина мне говорит – давай я буду посредником. Мне, то есть – ей, нужно бутылку чего-нибудь, а начальнику – сто долларов...

Я ушла, давшая слезами. Сказала, что приду через месяц. Но где я возьму эти сто долларов?

Рассказала обо всем подруге, а она удивилась моему удивлению. Неужели я раньше не знала, что сегодня устройство на работу стоит денег? Как же так? Кому можно на это пожаловаться?

Я вся нервная, издерганная. Муж получил зарплату за три месяца сразу. А ж 528 тысяч принес. Еще и на эти деньги купил бутылку водки и выпил с кем-то за углом. Отметили радостное событие...

Через две недели мне нужно идти в знакомое место и нести сто долларов, если хочу получить место с окладом в пятьсот тысяч рублей. Хорошее место... Но где мне взять эти сто долларов? Мне их не отдолжит никто, а если и отдолжит, то когда я смогу их вернуть? Что мне продать? Телевизор? Но кому он нужен – старый, черно-белый? Себя продавать? Так ведь такого „товара” на нашем рынке достаточно. Украсть что-нибудь? Но ведь я такой вор, которого обязательно поймут, я не умею воровать. И что тогда – в тюрьму?

ГАЛИНА, 28 лет, г. Ивацевичи.

● ГАЛЕЧА

...Дзень вылаўся мяккі, сонечны, чым даўно не радавала нас гэтая дажджлівае лета. Надзея. Там і мамам са сваімі дзецьмі ў выхадны дзень дарога адна – на рынак.

Марожанае – дзецям, бананы – мамам, піва – татам. Даволі сабе такую раскошу раз у месяц. Пасля пакупак, прыехалі, смакуем кожны сваё. Боскі ласіцы, сонейка ў твар. Побра!

...Ён узнік нібыта з-пад зямлі. Ёсць не было, а вось ужо стаіць у пачы крокач невясыкі, хударлы, у старэнкай, але чыстай кашулі, у не замызганах, хоць і не дужа акуртаных штанах хлапчук. І – палатная торбачка праз плячо. Перамінаўся з нагі на нагу і раз-пораз кідаў на мяне хуткія, з-пад брову пазірк. Праз хвілінку я зразумела, што чыку хлопец не за мной, а за... бутэлькай, піва ў якой набліжалася да ця.

Ал наший безработніцтва не засталася і спелу. Усе раітам (і дзеці) адлучілі сабе ніяма, у нечым віватывалі, як усё роўна ў гэтыя прысмакі мы ўкрадлі.

...Цябе як завуць?
– Санька.
– Колькі год тебе?
– У школу хаджу.
– А бутэлькі навошта збіраеш?

Ён маўчыць, пераступае з нагі на нагу. Яму карціцца пайсці ад мяне прэч, ніякага жадання ў яго адказаў на мае пытанні няма, але ў мяне ў руках – пустая бутэлька. Яму зразумела, што гэты бутэлькаў я купіла яго адказы на свае пытанні, і ён згаджаецца.

– Сам я ў вас вылікаў?
– Ды... пліцера нас, дзяцель.
– Колькі старэйшаму?

САНЬКА ЗБІРАЕЦЦА Ў ШКОЛУ

– Сястра старэйшая, яна школу скончыла.

– А ты, мабыць, самы меншы?

– Не, і меншыя ёсць. Сястрычка малая, яна ў школу не ходзіць.

– Маці, бацька ёсць?

– Ёсць.

– Працуюць?

– Не. Маці раней працавала, а цяпер яе з МДБК скраілі. А бацька яшчэ раней не працуе, ён так, ганяў ляваў грош, ціпер нявыгада. А работы яму нідзе няма.

– Мо п'юць бацькі?

– Няма за што піць. Работу шукаюць.

– Ты, бачу я, работу сабе хутчэй за іх знайдзеш. На што заробленае траціш? – зноў вяртаюся я да ранейшага пытання.

Санька шморгала носам, пільна разглядае свае запіленыя калі, урыскае кажа:

– Я трываю не тату. Збіраю. У школу ж хутка трэба. А ў мяне сшыткаў няма, і ручку сястра малая недзе згубіла. Дзёнік трэба...

– А не на жвакці? – разгублена пытаюся я, бо ча-ча-го, а такога адказу не чакаў.

– Я жвакча не ем... – Санька адказавае, і ў словах гэтых гучыць незвычайная перакананне і сум. Ён бярэ ў мяне бутэльку, кідае хуткае „дзякуй” і знікае.

...Па дарозе я набыў сабе папку цыгарэт. Дзве тысячы.

Самы звычайны тонкі сшытак каштуе тысячы рублёў. Сшытак для малавання, самы танны – тры з паловай тысячы, дзёнік Санька можа

● ТУПИК

Нікогда не писала ні в какие газеты, а вот теперь решилась. А решила написать, потому что отчаялась, и нету с кем поделиться ни радостью, ни горем нашей семьи. Много раньше писали о заботе государства о молодых семьях, но сегодня этой заботой и не пахнут.

Я молодая мать, воспитываю двух детей. Их надо не только накормить, но и обути, и одеть. Дети растут, на каждый сезон нужны новые одежды. Да, я, конечно, получаю пособие на детей, но разве это деньги – 230 тысяч рублей в месяц? Муж мой, слава Богу, работает, но когда мы заплатим за квартиру, за газ, за свет, то останется нам только около двухсот тысяч.

Я знаю, что сейчас очень тяжело пенсионерам. Но давайте посчитаем. Доход моей семьи составляет 450–500 тысяч рублей в месяц. И это нужно разделить на четырех человек. А средняя пенсия у нас в Бела-

МОЛИТЬСЯ ИЛИ ВОРОВАТЬ?

руси около пятидесяти тысяч. А ведь некоторые пенсионеры еще и работают, а где найти сегодня работу нам, молодым, когда везде сокращение и безработица?

Как дальше жить, как растить детей? Остаётся только молиться Богу или идти воровать. Я не могу купить лишнюю булку хлеба, приходится экономить буквально на всем, не говоря уже про „сникерсы” для детей. Об одежде для себя, о мебели мы уже и не думаем. Простой шкаф стоит больше миллиона – мы живем без шкафа, купить его не можем, и помощи ждать нам неоткуда.

Я считаю, что счастье не в деньгах, а когда рядом любящий муж и детишки, когда все здоровы. Но жить в нищете очень трудно...

ЕЛЕНА, д. Любичицы.

● П'ЯНСТВА

Недзе дома чакае жонка, Стыне звараны борш на пліце. І паглядваюць дзеці ў ваконца – Хутка тата прыйдзе ці не?..

Снісе сэрца жанчыны трывога, І ўжо ў прычымках, талакой Маці з дзецьмі!

Крочыць з парога – Шукаць бацьку пайшлі. Божа мой!

Ловіць душы „зладзейка з наклейкай”, Абліцае жаданы рай... Толькі там, на дне той бутэлькі, Слезы, роспач, агіда, адчай.

...Недзе свеццаца вокны хаты – Там не спяць. Там бяда цвіце.

Дзеці з працы чакаюць тату, Стыне звараны борш на пліце...

● ХВАРОБА

ТУБЕРКУЛЁЗ – ГЭТА СЛЁЗЫ ГАЛЕЧЫ...

Колькасць выяўленых на туберкулёз у нашым раёне вось ужо тры гады запар „круціцца” каля адной і той жа лічбы. У 1993 годзе было 29 захварэўшых, у 1994 – 31, у 1995 годзе зноў 29 чалавек напаткала гэта каварная хвароба. Кратка прааналізуем статыстыку мінулага года. З 29-ці чалавек у 18-ці туберкулёз быў выяўлены ў час прафілактычнага агляду, гэта значыць, з дапамогай флюараграфіі: чалавек зварнуўся па ўрачобную дапамогу з іншай балачкай, а флюараграфічны

здымак „паказаў” туберкулёз. З усёй колькасці захварэўшых ім летас 10 – жыхары Івацэвіч, 19 – раёна (часей з Целяханскай зоны).

Што датычыцца палавога размежавання, то гэта хвароба „абрала” 22 мужчыны і 7 жанчын. З усяго ліку 25 чалавек захварэла менавіта на туберкулёз лёгкіх.

Як паказвае статыстыка, туберкулёзам захварэлі менавіта людзі, якім больш за 50 гадоў. Сярод іх – толькі 1 падлетак.

У першым паўгоддзі гэтага года каварная хва-

роба выяўлена ў 24 жыхароў раёна.

Туберкулёз, як захворванне, мае ярка акрэсленую накіраванасць. Ён з'яўляецца пастаянным спадарожнікам эканамічных крызісаў, беспрацоўя, галечы, вайны. Яшчэ Роберт Кох, які адкрыў мікраарганізмы, што выклікаюць гэта захворванне, сказаў: „Туберкулёз – гэта слёзы галечы, выплаканыя ўнутр”. Распаўсюджваецца хвароба там, дзе нізкія ўзровень жыцця і санітарная культура людзей.

● КРАДЗЯЖЫ

СЯРОД БЕЛАГА ДНЯ

Аддзелу па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю пры раённым адзеле ўнутраных спраў нашага раёна сёння работы хапае – наша грамадства, даўно залічанае крадзеж дзяржаўнай ці калектывнай маёмасці ў разрад сваясаблівага віду спорту, не лічыць грахом прыхапіць ноччу з каласнага поля мяшчок бульбы ці электраураўнік з завода.

Аднак час прымітывных крадзежоў пачынае паўсюль мінаць. Сёння злодзеі, ідучы на сваю справу, маюць у сваім распараджэнні магутныя грузавозы, сучасную капіравальную тэхніку, „дах” над галавой у выглядзе якой-небудзь (часам і неіснуючай) фірмы.

Аддзелам па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю сумесна з работнікамі крымінальнай вышукі і падтрымкі права, „Івацэвічскага” і „Белгоса” капітал актывіраваў таварыства „Івацэвічскага” на суму больш за 14 мільёнаў рублёў. Такія спосабы крадзежу супрацоўнікам аддзела добра вядомыя, і іх пільная ўвага да гэтага прадпрыемства аказалася не залішняй.

Знешне ўсё адбывалася прыстойна. З завода „тавар” вывезлі. Як быццам, нават па закону – былі накладныя, былі пячаткі, іншыя дакументы. Як высветлілася – усё падобранае. Аўтамабіль з загрузанай ламініраванай плітой вытворчасці нашага прадпрыемства затрымалі. Належыць ён баранавіцкім прадпрыемствам. Па факту гэтага крадзежу ўзбуджана крымінальная справа. У інтэрв'ю следства мы не называем імя ўдзельнікаў гэтай крымінальнай акцыі, скажам хіба аб тым, што для крадзежу ламініраванай пліты была арганізавана злачынная група, у якую ўваходзілі і работнікі АТ „Івацэвічскага”.

Колькі слоў для раздуму. Сума ўкрадзенага ў пераліку на аднаго ўдзельніка крадзежу быццам і невялікая. Але крадзеж адбываўся злай групай, а гэта такі артыкул Крымінальнага кодэксу, пакаранне па якому, улічваючы суму ўкрадзенага, знаходзіцца ў межах ад 10 да 15 гадоў пазбаўлення волі. Ды яшчэ і з канфіскацыяй маёмасці. Есць над чым падумаць.

М. ПІШУРКО, нач. аддзела па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю Івацэвіцкага РАУС.

● БЕЗ КОММЕНТАРИЕВ

В такую сумму оценил свои честь и достоинство бывший начальник колонии строгого режима, ныне председатель Ивацевичского районного Совета депутатов Н. Волкович, через суд предъявив иски о возмещении к газете „Брестский курьер“ и ее авторам.

ОТ РЕДАКЦИИ: Публикуя данный юридический документ, оставляем в нем неприкосновенными стиль, пунктуацию и грамматику автора, дабы избежать возможных претензий с его стороны.

„Суду Московского района г. Бреста.

Истец: Волкович Николай Николаевич, г. Ива-

цевичи (...).
Ответчик: Редакция газеты „Брестский курьер“, г. Брест (...).

Соответчики: Авторы указанных публикаций (данные о которых прошу суд заполучить в редакции, так как выступают они инкогнито, а на мой запрос редакция ответа не дала).

**ИСКОВОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
О ЗАЩИТЕ ЧЕСТИ И
ДОСТОИНСТВА**

В газете „Брестский курьер“ № 28 за 1994 год опубликована статья И. Шаламова „Эхо кампании по выдвижению кандидатов в президенты“. В данной публикации унижают мою честь и достоинство. Факты изложенные в публикации не достоверны. На мое заявление на имя главного редактора от 3.08.1994 года № 2114 с просьбой опубликовать опровержение и назвать автора статьи в которой унижаются честь и достоинство

как гражданина, ответа я не получил. Более того, в последующем номере „Брестского курьера“ № 42 смотрите статью „Колониальный порядок“ вновь автор статьи целенаправленно, необоснованно обвиняет меня, унижая мое достоинство. После проверки изложенных фактов руководством УВД дан ответ редакции в котором указано что злоупотреблений допущенных мной не выявлено.

В № 50 „Брестского курьера“ в публикации „На даче лучше чем в зоне“ автор статьи продолжает целенаправленно искажать факты с целью оскорбления и унижения моего достоинства, добавляя в каждом номере „факты“ такие как будто бы я строил себе коттедж. Придумал что мне якобы МВД выделило „Жигули“. Вымысел не больше, чтобы опорочить и осквернить меня в лице общественности, унижить мои достоинство и честь.

И этого оказывается мало.
Снова в следующем номере „Брестского курьера“ уже в текущем году в публикации „Явление истины не желательно“ какой-то „Наш корреспондент“ снова находит „вину Волковича“ (см. публикацию).
Учитывая, что публикации в газете „Брестский курьер“ носят систематически по отношению ко мне лживый, прова-

кационный характер, преследуя цель опорочить мою честь и достоинство как личности и как бывшего руководителя серьезного коллектива и что мне нанесен и сейчас продолжают наносить, моральный вред, на основании статьи 7 Гражданского Кодекса Республики Беларусь „О защите чести и достоинства“.

ПРОШУ:

1. Обязать газету „Брестский курьер“ напечатать опровержение данных публикаций и принести публичное извинение.

2. Взыскать с ответчика — газеты „Брестский курьер“ за нанесение мне морального вреда один миллион двести миллионов рублей.

3. Истребовать у редакции газеты фамилии авторов указанных публикаций и взыскать с них в счет возмещения морального вреда по одному миллионному рублю с каждого.

Приложение: Справки проверок изложенных фактов, упомянутые в публикации в „Брестском курьере“. 3 экземпляра исковых заявлений. Квитанция об уплате госпошлины. Копии справок.

Всего на 14 листах.

Истец: Волкович Н. Н. (подпись).

**ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ
ЧИТАТЕЛЕЙ**

30 июля состоялось первое слушание в суде по иску Н. Волковича к „Брестскому курьеру“. На запрос представителя редакции, чтобы истец объяснил, каким именно ущербом мотивируется общая, столь внушительная сумма его иска к „БК“ и авторам публикаций, Н. Волкович дать ответ отказался.

В суде были заслушаны ряд свидетелей со стороны Н. Волковича. Представитель редакции обратился к суду с рядом ходатайств по запросам документальных материалов, касающихся прежней деятельности Н. Волковича, которые были удовлетворены. Следующее слушание перенесено на более поздний срок.

**КРАТКАЯ СПРАВКА
ОБ ИСТЦЕ**

Н. Волкович проработал в Ивацевичской колонии строгого режима (УЖ 15/5) около тридцати лет. В начале семидесятых годов стал ее начальником. Оставил службу в органах в конце 1994 года. В 1995 году был избран председателем Ивацевичского районного Совета депутатов. Имеет орден Трудового Красного Знамени и личное оружие.

Газета „Брестский курьер“ № 32
за 8–14 августа с. г.



*Сердечно
поздравляем*

Уважаемая Светлана Николаевна СЕРГИЕНЯ из Ивацевич. Примите мои искренние поздравления с днем рождения и пожелания всего наилучшего в Вашей жизни.

Пусть счастье, радость и любовь
Всегда под Ваш приходит кров.
Желаю чаще улыбаться,

По пустякам не огорчаться.
Желаю благ Вам всех земных.
Я знаю: Вы достойны их.

Желаю счастья через край,
Здоровья крепкого, как сталь.
Преград не знать, дорог не мерить,
Любить, надеяться и верить.

Таиса Иванова.

Дарую мамачку і бабулю СУХАНОСІК Яўгенію Паўлаўну з в. Быч шчыра вінуем з 70-цігадовым юбілеем.
Жадаем моцнага здароўя, шчасця, каб лашчэ доўга свяціліся вокны твайго дома.

От нас тебе поклон земной
За помощь, ласку, доброту,
За то, что в жизни сберегла
Души тепло и красоту.
И хоть года бегут неумолимо,
Живи сто лет,
Борись, крепись, здорова будь.
И будь всегда счастлива.
Ты самый близкий
И родной наш человек.

Сыны, нявесткі, унукі,
сваты Пархомякі.

Дорогая и любимая МИСКЕВИЧ Анна Владимировна из д. Хороща! Поздравляем тебя с днем рождения и от всей души желаем здоровья и счастья.

Года незаметно ведут свой отсчет,
Бегут наши дни торопливо,
Тревожно и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Как много ей в жизни пришлось пережить:
И горести, и радость удачи
Спасибо за все: за твою доброту,
За труд, за бессонные ночи,
Мы помним об этом и в вечном долгу,
И любим тебя очень-очень!

Дочки, зятя, внуки.

Дорогой и любимый муж, папа и дедушка Фёдор Иванович БРОШЕНКО из г. п. Телеханы! Прими наши искренние поздравления с 60-летним юбилеем.

Пусть годы бегут за годами,
О том, что прошло, не грусти.
А тех, кто когда-то обидел,
Обиди всем сердцем прости.
Не трать свои нервы напрасно —
Здоровья не купишь нигде.
Пусть жизнь твоя будет прекрасной,
Здоровья и счастья тебе!

Жена, дети, внуки.

● Продаётся ковер 3 х 4 м, бежево-коричневого цвета. Звонить по тел. 2-22-77 в любое время.

● Срочно продаётся 3-комнатная квартира со всеми удобствами. Есть подвал, два сарая, небольшой участок земли с плодовыми деревьями. Вход отдельный. Есть телефон. Цена договорная.

Обращайтесь по адресу: г. Ивацевичи, ул. Шевченко, 13 кв. 2 или звоните по телефону 2-12-59.

● Продаётся автомобиль ВАЗ-2101 1978 года выпуска, в хорошем состоянии. Цена договорная. Звонить в г. Коссово по телефону 32-6-87 в вечернее время.

● Срочно продаётся корова первотелка. Обращаться д. Яглевичи, ул. Ключко, д. 44.

● Продаётся капитальный гараж в районе улицы 60 лет Октября и мотоцикл „Ява-350“ (6-вольтовый) на запчасти. Телефон соседей 2-46-71.

● Меняю 2-комнатную квартиру (площадь 27,4 кв. м), 5 этаж, дом новый, г. Ивацевичи на равнозначную в г. Мозыре. Тел. 2-21-78 (звонить в любое время).



ВЕЧНАЯ РАКА ЖЫЦЦЯ

Каб існаць пазнаць,
Сэнс жыцця зразумець,
Каб месца сваё
У сусвеце знайсці

І сэрцам адчуць
Нараджэнне і смерць —
Да вечнай ракі

Дастаткова

прыйсці.

Фота П. ЛУЧЫЦА.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах. Набіраецца ў Івацэвічах, друкуецца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць два разы на тыдзень: у сераду і суботу.
Фармат 420х300 мм. Аб'ём — 1 друк. аркуш.
Падпісана да друку 19 жніўня ў 14.00.

ЗАСНАВАЛЬНІК:
гандлёва-прамысловай фірмы „Івацэвічы“.
Рэгістрацыйны нумар 482.

Рэдактар Лідзія ЦАЛУЙКА.

НАШ АДРАС: 225250, г. Ивацевичи, вул. Дзяржынскага, 30, редакция „Газеты Уладзіміра Кудзінава“. Тэлефоны: рэдактара — 2-12-29, карэспандэнтаў — 2-46-30.